

807**PROTOKÓŁ**

między Rządem Rzeczypospolitej Polskiej a Rządem Federacji Rosyjskiej o uchyleniu w stosunkach między Rzeczpospolitą a Federacją Rosyjską Konwencji między Rządem Polskiej Rzeczypospolitej Ludowej a Rządem Związku Socjalistycznych Republik Radzieckich w sprawie zapobiegania powstawaniu przypadków podwójnego obywatelstwa, podpisanej w Warszawie dnia 31 marca 1965 r.,

sporządzony w Warszawie dnia 27 lipca 1999 r.

W imieniu Rzeczypospolitej Polskiej

PREZYDENT RZECZYPOSPOLITEJ POLSKIEJ

podaje do powszechnej wiadomości:

W dniu 27 lipca 1999 r. został sporządzony w Warszawie Protokół między Rządem Rzeczypospolitej Polskiej a Rządem Federacji Rosyjskiej o uchyleniu w stosunkach między Rzeczpospolitą Polską a Federacją Rosyjską Konwencji między Rządem Polskiej Rzeczypospolitej Ludowej a Rządem Związku Socjalistycznych Republik Radzieckich w sprawie zapobiegania powstawaniu przypadków podwójnego obywatelstwa, podpisanej w Warszawie dnia 31 marca 1965 r., w następującym brzmieniu:

PROTOKÓŁ

między Rządem Rzeczypospolitej Polskiej a Rządem Federacji Rosyjskiej o uchyleniu w stosunkach między Rzeczpospolitą Polską a Federacją Rosyjską Konwencji między Rządem Polskiej Rzeczypospolitej Ludowej a Rządem Związku Socjalistycznych Republik Radzieckich w sprawie zapobiegania powstawaniu przypadków podwójnego obywatelstwa, podpisanej w Warszawie dnia 31 marca 1965 r.

Rząd Rzeczypospolitej Polskiej i Rząd Federacji Rosyjskiej uzgodniły, co następuje:

Artykuł 1

Z dniem wejścia w życie niniejszego protokołu traci moc w stosunkach między Rzeczpospolitą Polską a Federacją Rosyjską Konwencja między Rządem Polskiej Rzeczypospolitej Ludowej a Rządem Związku Socjalistycznych Republik Radzieckich w sprawie zapo-

biegania powstawaniu przypadków podwójnego obywatelstwa, podpisana w Warszawie dnia 31 marca 1965 r.

Artykuł 2

Protokół niniejszy podlega ratyfikacji i wejdzie w życie po upływie czternastu dni od dnia wymiany dokumentów ratyfikacyjnych.

Sporządzono w Warszawie dnia 27 lipca 1999 r., w dwóch egzemplarzach, każdy w językach polskim i rosyjskim, przy czym obydwie teksty mają jednakową moc.

Z upoważnienia Rządu
Rzeczypospolitej Polskiej

P. Grudziński

Z upoważnienia Rządu
Federacji Rosyjskiej

S. Razow

ПРОТОКОЛ**МЕЖДУ ПРАВИТЕЛЬСТВОМ РЕСПУБЛИКИ ПОЛЬША И
ПРАВИТЕЛЬСТВОМ РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ
О ПРЕКРАЩЕНИИ ДЕЙСТВИЯ В ОТНОШЕНИЯХ МЕЖДУ
РЕСПУБЛИКОЙ ПОЛЬША И РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИЕЙ
КОНВЕНЦИИ МЕЖДУ ПРАВИТЕЛЬСТВОМ ПОЛЬСКОЙ НАРОДНОЙ
РЕСПУБЛИКИ И ПРАВИТЕЛЬСТВОМ СОЮЗА СОВЕТСКИХ
СОЦИАЛИСТИЧЕСКИХ РЕСПУБЛИК О ПРЕДОТВРАЩЕНИИ
ВОЗНИКНОВЕНИЯ СЛУЧАЕВ ДВОЙНОГО ГРАЖДАНСТВА,
ПОДПИСАННОЙ В ВАРШАВЕ 31 МАРТА 1965 ГОДА**

Правительство Республики Польша и Правительство Российской Федерации согласились о нижеследующем:

Статья 1

С даты вступления в силу настоящего Протокола в отношениях между Республикой Польша и Российской Федерацией прекращает действие Конвенция между Правительством Польской Народной Республики и Правительством Союза Советских Социалистических Республик о предотвращении возникновения случаев двойного гражданства, подписанная в Варшаве 31 марта 1965 года.

Статья 2

Настоящий Протокол подлежит ратификации и вступает в силу по истечении 14 дней со дня обмена ратификационными грамотами.

Совершено в Варшаве " 27 " июля 1999 года в двух экземплярах, каждый на польском и русском языках, причем оба текста имеют одинаковую силу.

**ЗА ПРАВИТЕЛЬСТВО
РЕСПУБЛИКИ ПОЛЬША**


ПШЕМЫСЛАВ ГРУДИНЬСКИ

**ЗА ПРАВИТЕЛЬСТВО
РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ**


СЕРГЕЙ РАЗОВ

Po zaznajomieniu się z powyższym protokołem, w imieniu Rzeczypospolitej Polskiej oświadczam, że:

- został on uznany za słuszny zarówno w całości, jak i każde z postanowień w nim zawartych,
- jest przyjęty, ratyfikowany i potwierdzony,
- będzie niezmiennie zachowywany.

Na dowód czego wydany został akt niniejszy, opatrzony pieczęcią Rzeczypospolitej Polskiej.

Dano w Warszawie dnia 28 czerwca 2000 r.

Prezydent Rzeczypospolitej Polskiej: *A. Kwaśniewski*
L.S.

Prezes Rady Ministrów: *J. Buzek*

808

OŚWIADCZENIE RZĄDOWE

z dnia 30 kwietnia 2002 r.

w sprawie mocy obowiązującej podpisanego w Warszawie dnia 27 lipca 1999 r. Protokołu między Rządem Rzeczypospolitej Polskiej a Rządem Federacji Rosyjskiej o uchyleniu w stosunkach między Rzeczpospolitą Polską a Federacją Rosyjską Konwencji między Rządem Polskiej Rzeczypospolitej Ludowej a Rządem Związku Socjalistycznych Republik Radzieckich w sprawie zapobiegania powstawaniu przypadków podwójnego obywatelstwa, podpisanej w Warszawie dnia 31 marca 1965 r.

Podaje się niniejszym do wiadomości, że na podstawie ustawy z dnia 20 stycznia 2000 r. o ratyfikacji Protokołu między Rządem Rzeczypospolitej Polskiej a Rządem Federacji Rosyjskiej o uchyleniu w stosunkach między Rzeczpospolitą Polską a Federacją Rosyjską Konwencji między Rządem Polskiej Rzeczypospolitej Ludowej a Rządem Związku Socjalistycznych Republik Radzieckich w sprawie zapobiegania powstawaniu przypadków podwójnego obywatelstwa, podpisanej w Warszawie dnia 31 marca 1965 r.* (Dz. U. Nr 15, poz. 177), Prezydent Rzeczypospolitej Polskiej ratyfi-

kował dnia 28 czerwca 2000 r. wyżej wymieniony protokół.

Zgodnie z artykułem 2 protokołu, wchodzi on w życie dnia 30 kwietnia 2002 r.

Minister Spraw Zagranicznych: w z. *D. Huebner*

* Tekst uchylonej konwencji został ogłoszony w Dz. U. z 1966 r. Nr 4, poz. 19.

809

ROZPORZĄDZENIE RADY MINISTRÓW

z dnia 4 czerwca 2002 r.

w sprawie produktów podlegających zatrzymaniu podczas kontroli celnej, trybu postępowania organów celnych przy ich zatrzymywaniu oraz właściwości i zadań organów wydających opinię o tych produktach.

Na podstawie art. 21 ust. 4 ustawy z dnia 22 stycznia 2000 r. o ogólnym bezpieczeństwie produktów (Dz. U. Nr 15, poz. 179) zarządza się, co następuje:

§ 1. Rozporządzenie określa:

1) produkty, które mają być objęte procedurą dopuszczenia do obrotu podlegające zatrzymaniu ze względu na brak dokumentacji lub oznakowania wymaganego szczególnymi przepisami dotyczącymi bezpieczeństwa tych produktów,

2) tryb postępowania organów celnych przy zatrzymywaniu produktów mogących stanowić zagrożenie dla zdrowia, życia lub bezpieczeństwa, zwanych dalej „produktami”,

3) organy właściwe w sprawie wydania opinii dotyczącej produktu mogącego stanowić zagrożenie dla zdrowia, życia lub bezpieczeństwa oraz właściwość i zadania tych organów.

§ 2. Rozporządzenia nie stosuje się do: